

Rahmenvereinbarung für bargeldloses Zahlen (CHE)

Die vorliegende Vereinbarung begründet die Rahmenvereinbarung für sämtliche von Worldline Schweiz AG (nachstehend «Worldline») angebotenen Zahlungsdienstleistungen und wird zwischen dem Vertragspartner und Worldline abgeschlossen. Die jeweiligen produkt- und dienstleistungsspezifischen Bedingungen werden in individuellen Vertragsmodulen zu dieser Rahmenvereinbarung vereinbart.

Zusatz zu bestehender Rahmenvereinbarung

STAMMDATEN VERTRAGSPARTNER MCC
Partner ID Customer ID PC

Firma/Name

Firmenangaben

Filialliste

Strasse/Nr.
 PLZ/Ort Herkunftsland¹
 Telefon E-Mail
 www.
 Rechtsform UID CHE- MWST
 Kurzadresse Für Karteninhaber-Rechnung (max. 21 Zeichen)

Terminalstandort

Entspricht Firmenadresse Gemäss Filialliste Gemäss Vertragsmodul

Kommerzielle Bezeichnung

Standortadresse
 Strasse/Nr.
 PLZ/Ort
 Kontaktperson
 Frau Herr
 Vorname Name Funktion
 Telefon E-Mail

E-Commerce

Gemäss Filialliste Gemäss Vertragsmodul

Kommerzielle Bezeichnung

URL

Kontaktperson
 Frau Herr
 Vorname Name Funktion
 Telefon E-Mail

Rechtsverbindliche Vertreter 1 & 2

Frau Herr
 Kontaktperson

Vorname Name Funktion
 Telefon E-Mail

Privatadresse
 Strasse/Nr.
 PLZ/Ort Land

Frau Herr
 Kontaktperson

Vorname Name Funktion
 Telefon E-Mail

Privatadresse
 Strasse/Nr.
 PLZ/Ort Land

Kontoangaben

Dezentrale Auszahlung (gemäss Filialliste)

Währung
 Finanzinstitut BIC/Swift
(8- oder 11-stellig)
 PLZ/Ort Land
 IBAN

Kontoinhaber
 Strasse/Nr.
 PLZ/Ort Land

¹Pflichtfeld für staatlich kontrollierte Vertragspartner (Botschaften, Konsulate, Handelskammern, etc.), deren Geschäftsstandort vom Herkunftsland abweicht.

Korrespondenz

DE FR IT EN An Firmenadresse An Standortadresse An Adressen gemäss Filialliste

Abweichende Adresse

- Korrespondenz/Postfach
- Rechnungen
- Lieferadresse Material
- Vergütungsanzeigen Papier
- Chargebacks

Firma Z. Hd.
 Strasse/Nr. Postfach
 PLZ/Ort Land
 E-Mail Telefon

Abweichende Adresse

- Korrespondenz/Postfach
- Rechnungen
- Lieferadresse Material
- Vergütungsanzeigen Papier
- Chargebacks

Firma Z. Hd.
 Strasse/Nr. Postfach
 PLZ/Ort Land
 E-Mail Telefon

Eingereichte Dokumente

- Kapital- und Personengesellschaften**
 - Registerauszug (Kopien von Originalauszügen und Auszüge aus der von der Registerbehörde geführten offiziellen Datenbank [Internet-Auszug], die den Stand bei Vertragsabschluss ausweisen)
- Rechtsverbindliche Vertreter**
 - Kopie eines gültigen persönlichen Ausweises** (Pass, Personalausweis)
 - Nachweis Zeichnungsberechtigung (falls diese nicht aus dem Registerauszug hervorgeht)
- Einzelunternehmen: Bewilligung oder Gewerbenachweis (z.B. Taxi-Lizenz)
- Behörden, Gemeinden: Unterschriftenregelung
- Genossenschaften: Genossenschaftsvertrag
- Stiftungen: Stiftungsurkunde
- Vereine: Statuten
- Wohltätigkeitsorganisationen: Nachweis Gemeinnützigkeit/Steuerbefreiung
-

Die Dokumente sind vom Vertragspartner, entsprechend den Anforderungen des jeweiligen Vertragsmoduls, zum Zeitpunkt des Abschlusses einzureichen.

Bemerkungen

.....

Bestimmungen zur Rahmenvereinbarung

- Integrierende Bestandteile** Sämtliche vereinbarten Vertragsmodule, inklusive aller Gebührenvereinbarungen, Geschäftsbedingungen und Zusatzvereinbarungen, bilden einen integrierenden Bestandteil dieser Rahmenvereinbarung.
- Inkrafttreten, Dauer und Beendigung** Diese Rahmenvereinbarung tritt mit Erhalt des vorliegenden, vom Vertragspartner rechtsgültig unterzeichneten, Dokuments durch Worldline in Kraft. Sie wird auf unbestimmte Dauer geschlossen. Diese Rahmenvereinbarung endet automatisch mit Beendigung des letzten bestehenden Vertragsmoduls.
- Anwendbares Recht und Gerichtsstand** Alle aus der vorliegenden Rahmenvereinbarung abgeleiteten Rechtsbeziehungen zwischen dem Vertragspartner und Worldline unterstehen Schweizerischem Recht. Ausschliesslicher Gerichtsstand ist Zürich.

Datum und Ort

Unterschrift(en) rechtsverbindliche(r) Vertreter des Vertragspartners *

* Vor- und Nachnamen in Druckbuchstaben:

Vertragsmodul «Akzeptanz am Verkaufspunkt» (CHE)

zur bestehenden «Rahmenvereinbarung für bargeldloses Zahlen»

Änderung
 Erneuerung (ersetzt Vorversion)

Vertragspartner: _____ MCC: _____
 Branche: _____ Contract no. F2F: _____

Preistabelle Präsenzgeschäft

gilt für Kauf- und Gutschrifts-Transaktionen

Gültig ab spätestens 30 Tage nach Vertragseingang

	Preismodell Blended	
	Basissätze	Basissätze
Visa/Visa Electron	CHF/Trx. +%	Diners Club/Discover CHF/Trx. +%
V PAY ¹	CHF/Trx. +%	UnionPay CHF/Trx. +%
Visa Debit ¹	CHF/Trx. +%	JCB CHF/Trx. +%
Mastercard	CHF/Trx. +%	Alipay+ CHF/Trx. +%
Maestro	National CHF/Trx. +%	WeChatPay CHF/Trx. +%
	International CHF/Trx. +%	
Debit Mastercard ²	CHF/Trx. +%	TWINT CHF/Trx. +%

¹Basissatz maximal CHF 3.50/Trx. ²Basissatz maximal CHF 2.00/Trx.

Sofern nicht anders vereinbart, werden **Zuschläge und Gebühren** gemäss der jeweils gültigen Version des «Preis- und Leistungsverzeichnisses für Zahlungsdienstleistungen Präsenzgeschäft, Schweiz» (worldline.com/merchant-services/schedule-of-fees-presence-de) erhoben.

Dynamic Currency Conversion (DCC)% Abschlag auf dem DCC-Transaktionsbetrag Visa/Visa Electron, V PAY, Mastercard, Maestro, Visa Debit, Mastercard Debit

Zusatzdienstleistungen Kartenakzeptanz

Der Vertragspartner verpflichtet sich zur Durchführung der Kartenakzeptanz gemäss relevantem Merkblatt.

- Hotelreservationsgarantie Merkblatt «Hotelreservationsgarantie per Kreditkarte»
- Hotel Advance Deposit Merkblatt «Hotelreservation mittels Anzahlung durch Kreditkarte (Hotel Advance Deposit)»
- Mietwagenreservation Merkblatt «Mietwagenreservation per Kreditkarte»

Bemerkungen

Einlieferung und Vergütung

Währungen: Einlieferung in CHF Vergütung in CHF

Vergütungsart:
 Sammelvergütung aller Zahlungsmittel Vergütung pro Zahlungsmittel CHF/Vergütung
 48 Stunden 24 Stunden (gegen Aufpreis)

Vergütungsfrequenz:
 Wöchentlich, Abrechnung am Täglich
 Monatlich, Abrechnung am 14-täglich

Vergütungsanzeigentyp:
 Detailauszug aller Transaktionen (detailed) Auszug aller Vergütungen pro Filiale (recap)
 Keine Vergütungsanzeige Detailauszug der Tagesabschlüsse pro Filiale (summary) Auszug aller Vergütungen (account statement)

Lieferung Vergütungsanzeige:
 Web Service «myPortal» PDF an untenstehende E-Mail PDF an Firmen-E-Mail
 E-Mail

Vorname/Name (für Login «myPortal») Frau Herr
 CHF/Vergütungsanzeige A-Post B-Post

PC: _____ Worldline Sales ID: _____ **External Sales ID**: _____ For each brand: N/E/X Visa MC DCC V PAY Maestro Diners UPay JCB

ID Top Node: _____ Location ID: _____
 ID HQ: _____ **Partner ID**: _____

Kartendatensicherheit/PCI DSS

Worldline Schweiz AG ist verpflichtet, sicherzustellen, dass die für die Akzeptanz eingesetzten Lösungen des Vertragspartners den anwendbaren und gültigen PCI-Sicherheitsstandards entsprechen.

Infrastruktur	Terminalhersteller		
	Terminaltyp	Terminal ID	
	Terminal ist nach gültigem PCI-Standard zertifiziert	<input type="checkbox"/> Zutreffend	<input type="checkbox"/> Nicht zutreffend
	Stand-alone Terminal	<input type="checkbox"/> Zutreffend	<input type="checkbox"/> Nicht zutreffend
	Vertragspartner speichert keine Kartendaten	<input type="checkbox"/> Zutreffend	<input type="checkbox"/> Nicht zutreffend
Akzeptanzvertrag	Dem Vertragspartner ist in der Vergangenheit ein Akzeptanzvertrag vorzeitig gekündigt worden.	<input type="checkbox"/> Nein	<input type="checkbox"/> Ja, Kartendatendiebstahl
		<input type="checkbox"/> Ja,	

Kartenakzeptanz von American Express

Basiskommission %

Die Auszahlung für American Express Karten erfolgt täglich nach 7 Geschäftstagen auf ein Schweizer Bankkonto.

Vertragscode Industrie code

Für die Akzeptanz von American Express Karten gilt Folgendes:

Der Vertragspartner nimmt zur Kenntnis, dass für die Akzeptanz von American Express Karten ein Vertragsverhältnis zwischen dem Vertragspartner und Swisscard AECS GmbH («Swisscard») zustande kommt. Zu diesem Zweck ermächtigt der Vertragspartner WORLDLINE die Daten aus der Rahmenvereinbarung für bargeldloses Zahlen und dem vorliegendem Vertragsmodul an Swisscard weiterzuleiten. Zudem ermächtigt der Vertragspartner Swisscard, diese Daten zum Zweck der Antrags- und Bonitätsprüfung, sowie zum Zweck der Vertragserstellung und Vertragsdurchführung zu bearbeiten. Der Vertragspartner ermächtigt Worldline zudem, Swisscard eine allfällige Beendigung der Vertragsbeziehung zwischen ihm und Worldline mitzuteilen.

Worldline tritt als Vermittler für Swisscard auf und vermittelt dabei deren Verträge in deren Namen, Risiko und auf deren Rechnung. Vertragsparteien für die so erbrachten Leistungen sind Swisscard und der Vertragspartner.

Die Unterzeichner dieses Vertragsmoduls bestätigen, den Vertragspartner vertreten zu dürfen und dass die in diesem Vertragsmodul gemachten Angaben stimmen. Der Vertragspartner ermächtigt Swisscard diese Angaben jederzeit auch bei Dritten zu prüfen. Der Vertragspartner anerkennt, dass sich Swisscard das Recht vorbehält, die Vertragsschliessung ohne Angabe von Gründen abzulehnen. Der Vertrag zwischen dem Vertragspartner und Swisscard kommt mit der Eröffnung des Vertragspartner-Kontos im American Express System zustande.

Mit der Unterzeichnung des vorliegenden Vertragsmoduls bestätigt der Vertragspartner ferner, folgende Unterlagen gelesen, verstanden und akzeptiert zu haben:

- Die zum Zeitpunkt der Unterzeichnung des vorliegenden Vertragsmoduls gültigen Bedingungen für die Akzeptanz von American Express Karten, insbesondere Ziff. 1 (Annahme der Karte) und 2 (Ausschluss der Annahme), Ziff. 10 (Vergütung und Ausschluss der Vergütung), Ziff. 11 (Streitige Belastungen und Rückbelastungen), Ziff. 13 (Datenschutz und PCI DSS), Ziff. 14 (Datenbearbeitung durch Swisscard), Ziff. 15 (Sorgfalts- und Informationspflichten) und Ziff. 16 (Haftung und Haftungsausschluss);
- Weisung zur Einhaltung der PCI DSS Sicherheitsvorschriften für Vertragspartner.

Diese Unterlagen können jederzeit auch online unter www.americanexpress.ch/partneronline eingesehen werden.

Integrierende Vertragsbestandteile

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> «Allgemeine Geschäftsbedingungen für die Akzeptanz bargeldloser Zahlungsmittel» | <input checked="" type="checkbox"/> Im Abschnitt «Zusatzdienstleistungen Kartenakzeptanz» allenfalls vereinbarte Merkblätter |
| <input type="checkbox"/> «Zusätzliche Bestimmungen für Alipay+» | |
| <input type="checkbox"/> «Zusätzliche Bestimmungen für WeChatPay» | |
| <input checked="" type="checkbox"/> Merkblatt «Weisungen für die Einhaltung der PCI DSS Sicherheitsvorschriften für Vertragspartner» | |

Das vorliegende Vertragsmodul ergänzt die «Rahmenvereinbarung für bargeldloses Zahlen» und bildet einen integrierenden Bestandteil derselben. Das Bestehen oder der gleichzeitige Abschluss einer Rahmenvereinbarung ist zwingend. Dieses Vertragsmodul ändert respektive ersetzt allfällige frühere Versionen desselben Vertragsmoduls. Alle in diesem Vertragsmodul angegebenen Gebühren verstehen sich exklusive Mehrwertsteuer.

Der Vertragspartner wird die gewählten Brands als Zahlungsmittel akzeptieren und die entsprechenden Transaktionen bei Worldline Schweiz AG einliefern. Die Akzeptanz in Abwesenheit des Karteninhabers/TWINT Nutzers und der Karte/TWINT-Nutzer-App ist dem Vertragspartner nicht gestattet; sie bedarf des Abschlusses eines separaten Vertragsmoduls.

Der Vertragspartner bestätigt, die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die weiteren integrierenden Vertragsbestandteile erhalten und gelesen zu haben sowie diese zu verstehen und zu akzeptieren. **Namentlich anerkennt er die Bestimmungen der «Allgemeinen Geschäftsbedingungen für die Akzeptanz bargeldloser Zahlungsmittel» betreffend Rückbelastungen und Betrugsüberwachung gemäss Ziff. 10, die Bestimmungen betreffend Datenschutz gemäss Ziff. 14 sowie die Haftungsbestimmungen gemäss Ziff. 15.**

Alle aus dem vorliegenden Vertragsmodul abgeleiteten Rechtsbeziehungen zwischen dem Vertragspartner und Worldline Schweiz AG unterstehen Schweizerischem Recht. Ausschliesslicher Gerichtsstand ist Zürich.

Mindestvertragsdauer

Datum und Ort	Unterschrift(en) rechtsverbindliche(r) Vertreter des Vertragspartners *
* Vor- und Nachnamen in Druckbuchstaben:	

Worldline Sales ID
|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

External Sales ID
|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|_|

Formular ausgefüllt von: